



Assumption - Guadalupe Catholic Parish Parroquia Católica Asunción - Guadalupe

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL
(402) 731-2196

OFFICE HOURS / HORARIO DE OFICINA
Monday - Friday / Lunes-Viernes 9:00 a.m. - 5:30 p.m.
Closed for Lunch 12:00 p.m. - 1:00 p.m.
Closed Thursdays / Cerrado los Jueves

FAITH FORMATION OFFICE
OFICINA DE CATECISMO
(402) 738-8240

Fax: (402) 827-6764
E-mail / Correo Electrónico:
office@AssumptionGuadalupeChurch.org
bulletin@AssumptionGuadalupeChurch.org

March 6, 2022

6 de marzo del 2022

MASS SCHEDULE
HORARIO DE MISA

Assumption / Asunción

Saturday / Sábado
5:00 p.m. Mass

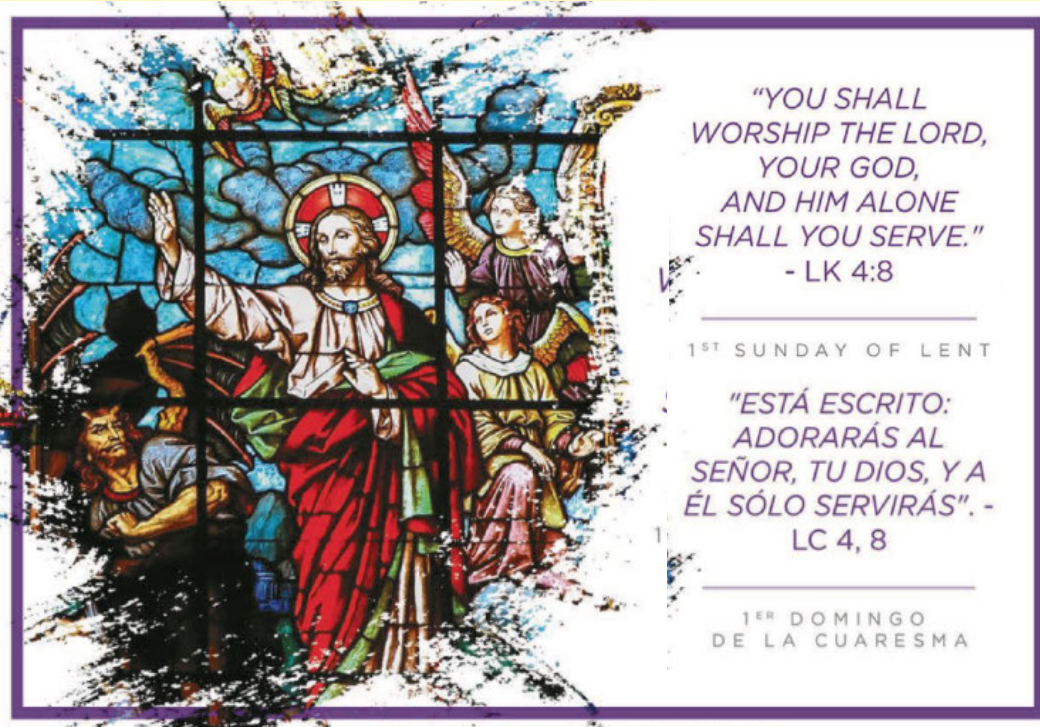
Sunday / Domingo
10:30 a.m. Mass
1:00 p.m. Misa

Our Lady of Guadalupe

Monday-Friday / Lunes-Viernes
12:10 p.m. Mass
6:00 p.m. Misa

Saturday / Sábado
7:00 p.m. Misa

Sunday / Domingo
8:00 a.m. Mass
10:00 a.m. Misa
12:00 p.m. Misa
7:00 p.m. Misa



"YOU SHALL
WORSHIP THE LORD,
YOUR GOD,
AND HIM ALONE
SHALL YOU SERVE."
- LK 4:8

1ST SUNDAY OF LENT

"ESTÁ ESCRITO:
ADORARÁS AL
SEÑOR, TU DIOS, Y A
ÉL SÓLO SERVIRÁS". -
LC 4, 8

1^{ER} DOMINGO
DE LA CUARESMA

CONFESSIONS

Guadalupe: Tuesdays - Fridays / Martes a Viernes 5:00 pm - 5:50 pm
Saturdays / Sábados 6:00 pm - 6:45 pm

Assumption / Asunción:
Saturdays / Sábados 4:00 pm - 4:45 pm

CONFESIONES

STAFF / PERSONAL

Pastor / Párroco	Rev. William D. Bond
Senior Associate Pastor/Pastor Senior Asociado	Rev. Frank E. Jindra
Associate Pastor / Párroco Asociado	Rev. Mauricio Tovar
Deacon / Diacono	Ramon Contreras
Receptionist / Recepcionista	Zita Herrera
Business Manager / Gerente de Negocio	Bill Berry
CFF Director / Directora de Catecismo	Marcela Cervantes
Records / Archivos	Loretta Ramirez
Office Assistant / Asistente de Oficina	Eulalia Francisquez
Maintenance / Mantenimiento	Joe Lara & Carmen Navarrete
Bulletin Editor / Editora del Boletín	DeAna Lara-Perea

CHURCH LOCATIONS
UBICACION DE IGLESIAS

Our Lady of Guadalupe
Nuestra Señora de Guadalupe
Church / Iglesia
4930 South 23rd Street
Omaha, NE 68107
Hall / Salon
5001 South 23rd St.
Omaha, NE 68107

Assumption of the Blessed Virgin Mary
Asunción de la Bendita Virgen María
Church / Iglesia
5434 South 22 Street
Omaha, NE 68107
School / Escuela
5602 South 22nd Street
Omaha, NE 68107
Nazareth Building / Edificio Nazaret
2215 U Street
Omaha, NE 68107

"We, the people of Assumption-Guadalupe Church of Omaha, are committed to loving God and our neighbor, going forth to make disciples, with Mary as our guide."

"Nosotros, el pueblo de la Iglesia Asunción-Guadalupe de Omaha, estamos comprometidos a amar a Dios y a nuestro prójimo, saliendo a hacer discípulos, con María como nuestra guía."

MASS INTENTIONS / INTENCIONES DE MISAS

Saturday/Sábado - March 5

5:00 PM (A-BVM) Eng B-day of Bob Berry Jr.
7:00 PM (OLG) Esp †Por las Almas del Purgatorio

Sunday/Domingo - March 6

8:00 AM (OLG) Eng Guadalupeans Sodality
10:00 AM (OLG) Esp †Lidia Ramirez
10:30 AM (A-BVM) Eng †Barb Campos
12:00 PM (OLG) Esp †Juventino Chaidez
1:00 PM (A-BVM) Esp Feligreses de la parroquia
7:00 PM (OLG) Esp †Pedro Andres, Andres y Ramona Francisco

Monday/Lunes - March 7

12:10 PM (OLG) Eng For the cursillo parish group
6:00 PM (OLG) Esp †Amador Aguero Martinez

Tuesday/Martes - March 8

12:10 PM (OLG) Eng B-day of Adrian Martinez & Gael Lopez
6:00 PM (OLG) Esp Cumpleaños de Christopher Martinez y Maria Cristina Roman

Wednesday/Miércoles - March 9

12:10 PM (OLG) Eng †John Ziccardi
6:00 PM (OLG) Esp †Andres Gomez Valadez

Thursday/Jueves - March 10

12:10 PM (OLG) Eng †James & Frances Benes
6:00 PM (OLG) Esp †Gonzalo Cabrera y Gerardo Navarro

Friday/Viernes - March 11

12:10 PM (OLG) Eng †Jesus Torres
6:00 PM (OLG) Esp †Cesar Manjarrez y Wenseslao Roman

Saturday/Sábado - March 12

5:00 PM (A-BVM) Eng
7:00 PM (OLG) Esp †Felix y Maria de Jesus Lara

Sunday/Domingo - March 13

8:00 AM (OLG) Eng †Yolanda & Atilano Ororpeza
10:00 AM (OLG) Esp †Ursula y Viviano Cardenas
10:30 AM (A-BVM) Eng †Micaela Garcia y Cecilio Cervantes
12:00 PM (OLG) Esp La conversion de la familia Aguero Briones
1:00 PM (A-BVM) Esp Cumpleaños de Emiliano Jara
7:00 PM (OLG) Esp †Por las Almas del Purgatorio

The donation for a Mass is \$10.00. La donación por una Misa es \$10.00.

ABVM=Assumption / Asunción OLG=Guadalupe

PARISHIONERS' WEEKLY OFFERING OFRENDA SEMANAL DE FELIGRESES

FEBRUARY 26, 2022

Fiscal Year July 2021-June 2022

OUR SUNDAY GOAL IS	\$	17,176.34
Sunday Envelopes	\$	5,613.00
Loose Cash / Checks	\$	4,286.90
Debt Retirement	\$	176.00
Children	\$	164.00
Miscellaneous	\$	683.00
Total Weekly Contributions	\$	10,967.90
Deficit	\$	(6,208.44)
\$1 Collection	\$	1,587.50

READINGS FOR THE WEEK OF MARCH 6TH

Sunday: Dt 26:4-10/Ps 91:1-2, 10-11, 12-13, 14-15 [cf. 15b]/
Rom 10:8-13/Lk 4:1-13

Monday: Lv 19:1-2, 11-18/Ps 19:8, 9, 10, 15/Mt 25:31-46

Tuesday: Is 55:10-11/Ps 34:4-5, 6-7, 16-17, 18-19/Mt 6:7-15

Wednesday: Jon 3:1-10/Ps 51:3-4, 12-13, 18-19/Lk 11:29-32

Thursday: Est C:12, 14-16, 23-25/Ps 138:1-2ab, 2cde-3, 7c-8/
Mt 7:7-12

Friday: Ez 18:21-28/Ps 130:1-2, 3-4, 5-7a, 7bc-8/Mt 5:20-26

Saturday: Dt 26:16-19/Ps 119:1-2, 4-5, 7-8/Mt 5:43-48

Next Sunday: Gn 15:5-12, 17-18/Ps 27:1, 7-8, 8-9, 13-14/
Phil 3:17-4:1 or 3:20-4:1/Lk 9:28b-36

LECTURAS DE LA SEMANA DEL 6 DE MARZO

Domingo: Dt 26, 4-10/Sal 90, 1-2. 10-11. 12-13. 14-15
[cfr. 15]/Rom 10, 8-13/Lc 4, 1-13

Lunes: Lv 19, 1-2. 11-18/Sal 18, 8. 9. 10. 15/Mt 25, 31-46

Martes: Is 55, 10-11/Sal 33, 4-5. 6-7. 16-17. 18-19/Mt 6, 7-15

Miércoles: Jon 3, 1-10/Sal 50, 3-4. 12-13. 18-19/Lc 11, 29-32

Jueves: Est 14, 1. 3-5. 12-14/Sal 137, 1-2. 2-3. 7-8/Mt 7, 7-12

Viernes: Ez 18, 21-28/Sal 129, 1-2. 3-4. 5-7. 7-8/Mt 5, 20-26

Sábado: Dt 26, 16-19/Sal 118, 1-2. 4-5. 7-8/Mt 5, 43-48

Domingo siguiente: Gn 15, 5-12. 17-18/Sal 26, 1. 7-8. 8-9.
13-14/Flp 3, 17-4, 1 o 3, 20-4, 1/Lc 9, 28-3

MEMORIALS / MEMORIALES



In Loving Memory of our Deacons:
En recuerdo amoroso de nuestros Diáconos:

†Duane Bronk †Joseph Ramirez †Luis Valadez
†Jesus Herrera †John Digilio

Church Envelope Donations

Dear parishioners who are using a plain white envelope for their offering on a weekly basis, please include your full name and address, money amount and envelope number, and check number if using a check. Do not just use a last name, or just a first name, it makes it impossible to enter the offering in the data system. We are in year 2022, please use the envelope for the current year 2022 not previous years. If you did not receive your envelopes for this year, please let us know.

If you want to have church envelopes mailed to your home, it will have your family name, address, envelope number printed on it. Please call our Receptionist, Zita, at Our Lady of Guadalupe Church to let her know you would like to receive church envelopes.
Thank you, Loretta Ramirez



Donaciones de sobres de la Iglesia

Estimados feligreses que están usando un sobre blanco simple para su ofrenda semanalmente, por favor incluya su nombre completo y dirección, monto de dinero y número de sobre, y número de cheque si usa un cheque. No solo use un apellido, o solo un nombre, sino que hace que sea imposible ingresar la oferta en el sistema de datos. Estamos en el año 2022, por favor use el sobre para el año actual 2022 no para años anteriores. Si no recibió sus sobres para este año, háganoslo saber.

Si desea que le envíen los sobres de la iglesia por correo a su casa, tendrá su apellido, dirección y número de sobre impresos. Por favor llame a nuestra recepcionista, Zita, en la Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe para hacerle saber que le gustaría recibir sobres de la iglesia. Gracias, Loretta Ramirez

Exposition of the Blessed Sacrament
at Our Lady of Guadalupe Church
from 1 p.m. to 6 p.m.
EVERY THURSDAY

Exposición del Santísimo
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe
de 1 pm. a 6 p.m.
CADA JUEVES



Exposition of
The Blessed Sacrament at
Our Lady of Guadalupe Church
from 9 a.m. to 9 p.m.

WEDNESDAY APRIL 6TH,

THURSDAY 7TH & FRIDAY 8TH

Friday Reparation Vigil beginning with the 6 p.m. Mass

Exposición del Santísimo
en Iglesia de Nuestra Señora de Guadalupe
de 9 a.m. a 9 p.m.

MIERCOLES 6, JUEVES 7

y VIERNES 8 DE MARZO

Vigilia de reparación el Viernes empezando
con la Misa a las 6 p.m.

For more information on any of the following,
please call the parish office.

Para más información sobre los siguientes,
favor de contactar la oficina parroquial.

- ◆ *Marriage Process / Proceso Matrimonial*
- ◆ *Baptisms/ Bautismos*
- ◆ *Presentations / Presentaciones*
- ◆ *Quinceañeras*
- ◆ *Rite of Christian Initiation is for Adults (RCIA)*
Rito de Iniciación Cristiano para Adultos (RICA)



CHRISTIANS ENCOUNTER CHRIST

Men's CEC Weekend March 11th - 13th

Women's CEC Weekend March 18th - 21st

For more information please
call Francis Ramirez
402-213-2167



GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

March 6, 2022
1st Sunday of Lent

One of the greatest temptations human beings face is leaving the truth of who they are, where they came from and who created them in pursuit of more personal satisfactions. When we consider all that desires our attention in a given day, there are many lures that attract us to illusions about ourselves. We can easily find ourselves distracted or tired, preoccupied with preserving our status in life, social relationships, current trends, and corporate demands, and intrigued by pursuing what we perceive to be the “path of least resistance.” The daily concerns of life can quickly take our eyes off of our truth, making the empty promises of worldly accomplishments and ideologies seem so attractive. What is at risk in giving into this temptation?

We cease giving thanks to and worshipping our Creator as we pursue our own self-sufficiency, power, and prestige. We replace the true God with a “pet” one. While many do not totally dismiss the idea of God and pretend to remain at least remotely connected, they do not invest themselves heart, mind, and soul in the relationship either. That is why we are so easily swayed. If something attractive comes along, we lunge for it. After all, having a position above and over everyone else is a good thing, isn't it? In more honest moments, many have to admit that they believe this to be true. The Evil One is very convincing. But he can only gain control if we allow him to.

About temptation, St. Basil remarks, “As the pilot of a vessel is tried in the storm, as the wrestler is tried in the ring, the soldier in the battle and the hero in adversity, so is the Christian tried in temptation.” And here is found the reason for Lent. It is a wonderful opportunity to get a handle on the attractive lures of illusion that easily captivate us and bring us off track. It is also a time for some honest reflection rooted in prayer, fasting, and selfless giving that can bring us to temptation's remedy: love. Love of his Father gave Jesus resistance. It can do the same for us.

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA (Gospel Meditations)

6 de marzo de 2022
1er Domingo de la Cuaresma

La Cuaresma, que dio comienzo con el Miércoles de Ceniza, es un tiempo de preparación para la Pascua. La Iglesia nos invita a vivir en nosotros el recuerdo de la Pasión, Muerte y Resurrección del Señor. Es un tiempo para recordar la historia de la salvación. Las lecturas nos llevan a meditar el libro del Éxodo. Tiempo donde se invita a ir al desierto para reflexionar en las propias tentaciones que nos alejan de Dios. Se invita a hacer penitencia, a convertirse, a compartir, y a dialogar con nosotros mismos entrando en lo profundo del corazón y preguntarse: ¿Cómo es mi ayuno? ¿Cuál es mi penitencia que me acerca a Dios y a los demás? ¿Qué debo compartir con los demás?

Hoy escuchamos las tentaciones de Jesús en el desierto. La Liturgia nos pone de frente a la tradición del relato de las tentaciones, Jesús es tentado, pero no vencido. Nos dice el Evangelio que: “Al ver el diablo que había agotado todas las formas de tentación, se alejó de Jesús, a la espera de otra oportunidad” (Lucas 4,13). La tentación no es pecado, lo malo es caer en ella. En la sociedad existen muchas tentaciones y, durante este período de Cuaresma, se deben purificar y luchar contra ellas con la gracia de Dios. Perseverar en la oración es otra clave para alejarse del mal. Estemos listos y acompañemos al Señor en su camino a Jerusalén a morir en la cruz.



PARISH NEWS NOTICIAS DE LA PARROQUIA

**Assumption - Guadalupe
Altar Society Reminder
Next Meeting Date
March 13, 2022**

The Altar Society meeting will be on Sunday, March 13th, at 2:30pm at Assumption Campus, Nazareth (old library) building. Make sure you have your mask available. We will be practicing social distancing. All ladies from the parish are welcome and invited to bring potluck snacks/ appetizers to share, refreshments will be provided. There will be a business meeting. We will be playing a "Fr. Bond Trivia Game". Winners will win a Scrip card of your choice! Anyone that has anything to add to the agenda or has any questions and/or concerns please contact: Sandy Hayek sandy.hayek@yahoo.com Shirley Rayer 402-734-3458 Jackie Buchta 402-734-7955. Hope to see you.



The Altar Society maintains the altars and the accessories used in the liturgy.

_____ Yes, I want to be a member of the the Assumption-Guadalupe Altar Society. My \$5 membership fee for this year is enclosed.

Please tear off and place your membership fee in an envelope, add your name, address, and phone number, and bring to our next meeting or place in the collection basket.

**Asunción - Guadalupe
Recordatorio de la Sociedad del Altar
13 de marzo del 2022**

La reunión de la Sociedad del Altar de Asunción - Guadalupe será el domingo 13 de marzo a las 2:30 p.m. en el Campus de la Asunción, Edificio Nazaret (antigua biblioteca). Asegúrese de tener su máscara disponible. Practicaremos el distanciamiento social. Todas las mujeres de la parroquia son bienvenidas e invitadas a traer bocadillos / aperitivos para compartir, se servirán refrescos. Habrá una reunión de negocios. Jugaremos un "Juego de trivia del Padre Guillermo. Se puede ganar una tarjeta de scrip de su elección! Para más información por favor llame a la oficina parroquial al 402-731-2196 Las esperamos.



La Sociedad del Altar mantiene los altares y los accesorios utilizados en la liturgia.

_____ Sí, quiero ser miembro de la Sociedad del Altar de la Asunción-Guadalupe. Mi cuota de membresía de \$5 para este año está incluida.

Por favor arranca y coloque su cuota de membresía en un sobre, agregue su nombre, dirección y número de teléfono, y llévela a nuestra próxima reunión o mete en la canasta de la colección.



The Fiesta is 6 months away. Did you know that you could win a beautiful trophy by decorating your booth? Start thinking and saving items that will add beauty and color to our annual event.



**Solo faltan a 6 meses hasta la Fiesta.
¿Sabías que podrías ganar un hermoso trofeo por decorar tu puesto? Comience a pensar y guardar artículos que traeran belleza y color a nuestro evento anual.**

The Altar Society helps provide many items for our parish such as:

**BAPTISMAL BIBS; ASHES AND PALMS;
INCENSE; ALTAR FLOWERS**

Meetings are opportunities to socialize with other parishioners, discuss business and approve requests for purchases of larger items.



~~~~~  
**La Sociedad del Altar ayuda a proveer artículos para nuestra parroquia como:**



**DORSALES BAUTISMALES; CENIZAS Y PALMAS; INCIENSO; FLORES DE ALTAR**

**Las reuniones son oportunidades para socializar con otros feligreses, hablar de negocios y apruebar solicitudes de compras de artículos grandes.**

# COMMUNITY NEWS / NOTICIA DE LA COMUNIDAD

St. Mary's Church is having their annual Corned Beef & Cabbage Irish Dinner on Sunday, March 6th at 36th & R Street. Dinner will be served from 11:30-3:30 pm with takeouts available as well as a hot dog lunch.

St. Mary's Church tendrá su cena irlandesa anual corned Beef & Cabbage el domingo 6 de marzo en 36th & R Street. La cena se servirá de 11:30 a 3:30 pm con comida para llevar disponible, así como un almuerzo de hotdogs.



Mercy High School's 5th & 6th Grade Lock-In is returning on March 19th from 5-9 pm. Play games, meet new friends, create an art project, have dinner, and learn routines from the Mercy Cheerleaders and Dance Team! For more details and to register, please go to: <https://www.mercyhigh.org/happenings/>

Mercy High School's 5th & 6th Grade Lock-In regresará el 19 de marzo de 5 a 9 pm. Juega, conoce nuevos amigos, crea un proyecto de arte, cena y aprende rutinas de la Misericordia ¡Animadoras y equipo de baile! Para obtener más detalles y para registrarse, vaya a: <https://www.mercyhigh.org/happenings/>

Mercy High School  
1501 South 48th Street  
Omaha, NE 68106  
(402) 553-9424  
[mercyhigh.org](http://mercyhigh.org)



## Stations of the Cross in English



|                 |               |                                     |                             |
|-----------------|---------------|-------------------------------------|-----------------------------|
| <b>March 4</b>  | <b>5:30pm</b> | <b>Assumption Church</b>            | <b>22nd &amp; U Streets</b> |
| <b>March 11</b> | <b>5:30pm</b> | <b>St. Mary Church</b>              | <b>36th &amp; Q Streets</b> |
| <b>March 18</b> | <b>5:30pm</b> | <b>Sts. Peter &amp; Paul Church</b> | <b>36th &amp; X Streets</b> |
| <b>March 25</b> | <b>5:30pm</b> | <b>Assumption Church</b>            | <b>22nd &amp; U Streets</b> |
| <b>April 1</b>  | <b>5:30pm</b> | <b>St. Mary Church</b>              | <b>36th &amp; Q Streets</b> |
| <b>April 8</b>  | <b>5:30pm</b> | <b>Sts. Peter &amp; Paul Church</b> | <b>36th &amp; X Streets</b> |

## Viacrucis

Rezo del viacrucis cada viernes despues de misa de 6:00 pm en la Iglesia de Guadalupe.

Regina Caeli Academy is hiring nursery staff. No formal experience is necessary but a love for the Catholic faith and young children is required!

Hours:

Mondays and Thursdays, 8:45a.m.-3:00p.m.  
Apply here: [rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/](http://rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/).

Please contact Mrs. Mary Lou Gerken at 402-807-3336 or [mgerken.oma@rcahybrid.org](mailto:mgerken.oma@rcahybrid.org)

Regina Caeli is a private, independent, University-Style Hybrid® operating in the Catholic tradition. Preschool - 12th grade students attend classical academic and extracurricular classes two days a week, and homeschool the remaining days following the plans provided by RCA. To learn more, contact Mrs. Mary Lou Gerken at [mgerken.oma@rcahybrid.org](mailto:mgerken.oma@rcahybrid.org) [www.rcahybrid.org](http://www.rcahybrid.org)



REGINA CAELI  
University-Style Hybrid®

Regina Caeli Academy está contratando personal de guardería. ¡No es necesaria ninguna experiencia, pero se requiere un amor por la fe católica y los niños.

Horario:

lunes y jueves, 8:45a.m.-3:00p.m.  
Aplicar aquí: [rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/](http://rcahybrid.isolvedhire.com/jobs/).

Por favor, póngase en contacto con la Sra. Mary Lou Gerken en 402-807-3336 o [mgerken.oma@rcahybrid.org](mailto:mgerken.oma@rcahybrid.org)

Regina Caeli es un híbrido privado, independiente, de estilo universitario que® opera en la tradición católica. Preescolar - Los estudiantes de 12º grado asisten a clases académicas y extracurriculares clásicas dos días a la semana, y la educación en el hogar los días restantes siguiendo los planes proporcionados por RCA. Para obtener más información, comuníquese con la Sra. Mary Lou Gerken en [mgerken.oma@rcahybrid.org](mailto:mgerken.oma@rcahybrid.org) [www.rcahybrid.org](http://www.rcahybrid.org)



# FAITH FORMATION / FORMACION DE FE

## Catholic Faith Formation Catechism News Noticias de Formacion de Fe Catolica (Catecismo)

Director: Marcela Cervantes  
(402) 738-8240

REGISTRARSE AHORA

REGISTER NOW!

**CATECHISM REGISTRATIONS FOR NEW STUDENTS  
FOR SCHOOL YEAR 2022-2023  
STARTS ON MARCH 01, 2022 UNTIL JUNE 30, 2022**

**REGISTRATION HOURS:** Monday, Tuesday,  
Wednesday & Friday from 9:00 AM—5:00 PM  
(Closed for lunch from Noon –1:00 PM) Thursdays  
Closed all day.

**Registration Place:** Faith Formation  
Catechism Office Located on the 1st Floor  
of the Main Parish Office



**REQUIREMENTS:** Copies of the Birth and Baptismal  
certificates.

Preparation for First Communion and Confirmation  
require two completed courses. One course each  
year from September to April/May.

**For First Communion:** Students must be 7 years old  
before September 2022.

**For Confirmation:** Students must have received First  
Communion. Need to be 12 years  
old or in 7th Grade by  
September 2022

**Baptism for 7 years and older:**

If you have a child 7 to 17 years old and has not  
been baptized, you can register to our program.

**Tuition charge:**

1 Student = \$ 65.00      2 Students = \$80.00

3 or more Students = \$100.00

**LAS REGISTRACIONES PARA NUEVOS ESTUDIANTES  
PARA EL CATECISMO DEL CURSO ESCOLAR  
2022-2023 EMPIEZAN EL 01 DE MARZO HASTA EL 30  
DE JUNIO, 2022**

**HORAS DE REGISTRACION:** Lunes, Martes, Miercoles y  
Viernes de 9:00 AM a 5:00 PM (12-1 PM cerrado por  
lonche) Jueves, Cerrado todo el dia.

**Lugar para la registracion:** Oficina de Formacion de Fe,  
Catecismo en el primer piso de la oficina principal de la  
parroquia.

La preparacion para la Primera Comunion y para la  
Confirmacion requiere 2 cursos completos.

Un curso cada año. Comenzando en Septiembre y  
terminando en Abril/Mayo.

**REQUISITOS:** Copias del Acta de Nacimiento y de  
Bautismo.

**Para Primera Comunion:** Los estudiantes deben estar  
bautizados y tener 7 años cumplidos antes de  
Septiembre 2022.

**Para Confirmacion:** Los estudiantes deben haber hecho  
su Primera Comunion. Tener 12  
años cumplidos ó estar en grado 7  
escolar en Sept. 2022

**Bautizo para niños mayores de 7 años:**

Si usted tiene un hijo de 7 años hasta 17 y no ha sido  
bautizado, puede registrarlo para nuestro programa.

**Costo de la Registracion:**

1 Estudiante = \$65.00      2 Estudiantes = \$80.00

3 o más Estudiantes = \$100.00



**Help Jesus to avoid the  
devil by staying on the  
path that leads to God!**

**¡Ayuda a Jesús a evitar  
al diablo permaneciendo  
en el camino que  
conduce a Dios!**



Now, you have a choice...  
*Good Shepherd*  
**FUNERAL HOME**



402-505-9260 • www.goodshepherdfuneralhome.com  
 Funerals ~ Cremations ~ Preplanning ~ Shipouts  
 4425 S. 24th St. • Omaha, NE 68107

**KELLY'S CARPET Omaha**  
 You'll like the way we do business!

We create *Happiness* by *Inspiring* your *Lifestyle* in your home and *Enhancing* business *Environments*.  
*Responsibly*

90th & L • 592-7072

**State Farm**




**Monica Rodriguez**  
 Parishioner

www.rodriquezteam.com  
 phone: (402) 932-3155

Abarrotes **733-9194**  
**LA GUERA**  
**MEXICAN GROCERY**

4233 So. 24th St. • Omaha, NE 68107  
 Menudeo Retail  
 Mayoreo Wholesale

**AVAILABLE FOR A LIMITED TIME!**  
**ADVERTISE HERE NOW!**

Contact **Jaime Martinez Arvizu** to place an ad today!  
 jarvizu@4LPi.com or (800) 950-9952 x5831



**TODO ES POSIBLE.**  
**COMPRAR O VENDER CASA**

**402.681.0070**  
 mcabral@npdodge.com  
 MaryLynCabral.NPDodge.com  
 Residential, Commercial, Land  
**Mary Lyn Cabral**



*SE HABLA ESPAÑOL*

**TRITZ PLUMBING INC.**  
 "Family Owned & Operated Since 1945"



**894-0300**  
 www.tritz.com  
 4718 S. 135th St. • Omaha

**NENA'S**  
 &  
**MEXICAN IMPORTS**

Productos Mexicanos y Centro-Americanos  
 4901 S. 24th St. • 733-0737

**DRINK MENU**

**HAPPY HOUR**  
 MON-FRI | 2PM-6PM

- HALF PRICE APPETIZERS
- MARGARITAS
- SPECIALTY DRINKS
- DRAFT BEER

**DAILY SPECIALS**

- MARGARITA MONDAYS
- TACO TUESDAYS
- FAMILY WEDNESDAYS
- THIRSTY THURSDAYS
- MARIACHI 6PM-8PM




**RALSTON**  
 402.933.9778  
 5170 SO. 72nd St. • STE 106, Ralston  
 agaveazteca.com

**You bring the potential.**  
**We'll help you reach it.**

**QLIomaha.com**




Scan for current job listings and to apply.

**QLI**  
 Brain and Spinal Cord  
 Injury Specialists



**SUPPORT YOUR LOCAL PARISH.**

Buy a bulletin ad space today!

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



**DAISY FRESH**

**Help Wanted • Residential Cleaning**

Call Julie  
 402-612-2367



**medical imaging consultants, p.c.**  
 A RADIOLOGY CONSULTANTS COMPANY

- 3-D Mammography
- Bone Densitometry
- Ultrasound
- General Radiography

**Korisko Larkin Staskiewicz**  
 FUNERAL HOME  
 Over a Century of Service  
 5108 "F" St. • Omaha, NE 68117  
 (402) 731-1234

**(402) 592-0711**

7950 Harrison St  
 RadiologyConsultants.com